July 23, 2020

The Honorable Mitch McConnell Majority Leader United States Senate Washington, D.C. 20510

The Honorable Nancy Pelosi Speaker U.S. House of Representatives Washington, D.C. 20515 The Honorable Charles Schumer Minority Leader United States Senate Washington, D.C. 20510

The Honorable Kevin McCarthy Minority Leader U.S. House of Representatives Washington, D.C. 20515

Dear Majority Leader McConnell, Minority Leader Schumer, Speaker Pelosi, and Minority Leader McCarthy:

We are organizations that care about the health of limited English Proficient (LEP), deaf, hard-of-hearing, and DeafBlind communities, blind persons, and people who cannot rely on speech to be heard and understood. Sadly, the needs of people in these communities, who data show comprise tens of millions of individuals across the country, including children and older adults, are not being met during the COVID-19 pandemic. We urge you to dedicate resources and oversight to ensuring language and communications needs are not a barrier to COVID-19 public health knowledge, testing and treatment.

While civil rights laws require that the federal government and recipients of federal funding provide equal access to persons needing language and communication assistance, in practice, many entities do not. In addition, many impacted patients are unaware of their rights. Even prior to this public health crisis, these populations often received inadequate health care services. For example, research has found that people who are LEP, meaning they speak English less than very well, receive lower quality of care and experience higher rates of medical errors. Similarly, people who are deaf or have communication-related disabilities more often experience inadequate health care, medical errors, trouble finding medical care providers, and delay or forego medical care due to the cost and availability of services. When people with language and communications needs are not given equal access to information and services, health care providers may make incorrect assumptions about their symptoms, health care needs, and the value of their life.

The Department of Homeland Security's (DHS) National Response Framework repeatedly calls for "ongoing clear, consistent, accessible, and culturally and linguistically appropriate

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The American Community Survey estimates show 25 million Limited English Proficient people in the U.S, the National Health Interview Survey estimates show 37.5 million people who report trouble hearing, CommunicationFIRST estimates 5 million people cannot rely on speech to communicate, and NIH funded research estimates one million people who are blind and 3.2 million with vision impairment.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Green, Alexander and Chijioke Nze, "Language-Based Inequity in Health Care: Who Is the "Poor Historian"?" AMA Journal of Ethics (March 2017). Available at: <a href="https://journalofethics.ama-assn.org/article/language-based-inequity-health-care-who-poor-historian/2017-03">https://journalofethics.ama-assn.org/article/language-based-inequity-health-care-who-poor-historian/2017-03</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Stransky, Michelle and Megan Morris, "Adults with Communication Disabilities Face Health Care Obstacles," The ASHA Leader (March 1, 2019). Available at: https://leader.pubs.asha.org/doi/10.1044/leader.FTR1.24032019.46.

communication to ensure an appropriate response." The Department of Health and Human Services Office for Civil Rights has made it clear that the communications needs of COVID-19 patients must be respected. Yet to date, the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) has only translated its COVID-19 website into four languages and its print materials inconsistently. In the absence of federal resources, some states and localities have put scare resources into developing their own materials, but many have not. The race to get materials available online can lead to additional accessibility problems for people who are blind or visually impaired. Inflexible hospital visitation policies mean that interpreters and support persons are barred or face complex barriers and risks to serve patient needs. 89,10,11,12,13 Telehealth systems are not set up to fully accommodate a diverse array of patient needs, leading to poor quality or no accessible communications options. Media outlets have reported that a lack of sufficient communications policies or resources have directly been tied to spread of the virus. 15,16

In the next legislative package addressing COVID-19, Congress must address these problems. Congress should pass legislation that:

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "National Response Framework, Fourth Edition" (October 28, 2019). Available at: <a href="https://www.fema.gov/media-library-data/1582825590194-2f000855d442fc3c9f18547d1468990d/NRF\_FINALApproved\_508\_2011028v1040.pdf">https://www.fema.gov/media-library-data/1582825590194-2f000855d442fc3c9f18547d1468990d/NRF\_FINALApproved\_508\_2011028v1040.pdf</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "Civil Rights and COVID-19," U.S. Department of Human Services Office for Civil Rights. Available at: <a href="https://www.hhs.gov/civil-rights/for-providers/civil-rights-covid19/index.html">https://www.hhs.gov/civil-rights/for-providers/civil-rights-covid19/index.html</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See Bustillos, Esteban, "How Are People Who Don't Primarily Speak English Getting Information About Coronavirus?," WGBH (March 20, 2020). Available at: <a href="https://www.wgbh.org/news/local-news/2020/03/20/how-are-people-who-dont-primarily-speak-english-getting-information-about-coronavirus">https://www.gbh.org/news/local-news/2020/03/20/how-are-people-who-dont-primarily-speak-english-getting-information-about-coronavirus</a>. See also Bergstrom, Danielle, "Fresno-area Translators Race to Get Coronavirus info to Hmong, Punjabi, Spanish Speakers," Fresno Bee (March 24, 2020). Available at: <a href="https://www.fresnobee.com/fresnoland/article241450391.html">https://www.fresnobee.com/fresnoland/article241450391.html</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Jeffries, Adrianne, "State Users Struggle with State Coronavirus Websites," The Markup (April 21, 2020). Available at: <a href="https://themarkup.org/2020/04/21/blind-users-struggle-with-state-coronavirus-websites">https://themarkup.org/2020/04/21/blind-users-struggle-with-state-coronavirus-websites</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Interpreters to include ASL interpreters.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Miller, Leila, "Coronavirus Poses Added Challenges for Hospital Patients who are Deaf or Hard of Hearing," Los Angeles Times (April 16, 2020). Available at <a href="https://www.latimes.com/california/story/2020-04-16/coronavirus-deaf-hearing-hospitals-interpreters">https://www.latimes.com/california/story/2020-04-16/coronavirus-deaf-hearing-hospitals-interpreters</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Kaplan, Joshua, "Hospitals Have Left Many COVID-19 Patients Who Don't Speak English Alone, Confused and Without Proper Care," ProPublica (March 21, 2020). Available at: <a href="https://www.propublica.org/article/hospitals-have-left-many-covid19-patients-who-dont-speak-english-alone-confused-and-without-proper-care">https://www.propublica.org/article/hospitals-have-left-many-covid19-patients-who-dont-speak-english-alone-confused-and-without-proper-care</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Shaprio, Joseph, "Hospital Visitor Bans Under Scrutiny After Disability Groups Raise Concerns Over Care," NPR (May 17, 2020). Available at: <a href="https://www.npr.org/2020/05/17/857531789/federal-government-asked-to-tell-hospitals-modify-visit-bans.">https://www.npr.org/2020/05/17/857531789/federal-government-asked-to-tell-hospitals-modify-visit-bans.</a>
<sup>12</sup> "OCR Resolves Complaints after State of Connecticut and Private Hospital Safeguard the Rights of Persons with Disabilities to Have Reasonable Access to Support Persons in Hospital Settings During COVID-19," United States Department of Health and Human Services Office for Civil Rights (June 9, 2020). Available at: <a href="https://www.hhs.gov/about/news/2020/06/09/ocr-resolves-complaints-after-state-connecticut-private-hospital-safeguard-rights-persons.html?eType=EmailBlastContent&eId=59c02a10-bc2b-4993-916b-d45759d27936.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> "Evaluation Framework for Hospital Visitor Policies," Arc of the United States, Autistic Self Advocacy Network, Bazelon Center for Mental Health Law, Center for Public Representation, CommunicationFIRST, and Disability Rights Education and Defense Fund. Available at: <a href="https://secureservercdn.net/166.62.108.22/izh.66f.myftpupload.com/wp-content/uploads/2020/06/FINAL-Disability-Org-Guidance-on-COVID-19-Hospital-Visitation-Policies-060920.pdf">https://secureservercdn.net/166.62.108.22/izh.66f.myftpupload.com/wp-content/uploads/2020/06/FINAL-Disability-Org-Guidance-on-COVID-19-Hospital-Visitation-Policies-060920.pdf</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Katz, Sarah, "The Deaf Community is Facing New Barriers as we Navigate Inaccessible Face Masks and Struggle to Follow News Broadcasts and Teleconferences — but the Tools for Accessibility Are Out There," Business Insider (April 29, 2020). Available at: <a href="https://www.businessinsider.com/deaf-people-face-new-barriers-amidst-pandemic-accessible-tools-2020-4">https://www.businessinsider.com/deaf-people-face-new-barriers-amidst-pandemic-accessible-tools-2020-4</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Martinez Valdivia, Sebastian, "Language Barrier Hinders COVID-19 Response At Meat Processing Plants," WFYI Indianpolis, (June 6, 2020). Available at:https://www.wfyi.org/news/articles/language-barrier-hinders-covid-19-response-at-meat-processing-plants.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Rao, Maya, "A large percentage of Minnesota COVID-19 patients don't speak English," Star Tribune (May 26, 2020). Available at: <a href="https://www.startribune.com/a-large-percentage-of-minnesota-covid-19-patients-don-t-speak-english/570772542/?refresh=true">https://www.startribune.com/a-large-percentage-of-minnesota-covid-19-patients-don-t-speak-english/570772542/?refresh=true</a>.

- Requires that all materials related to the pandemic are provided, in a timely way, in at least 19 written languages and American Sign Language (ASL), as recommended in the DHS Language Access Plan<sup>17</sup>, and in alternative formats such as large font print, electronic formats, Braille, fully accessible websites, and captioned and ASL videos.
- Addresses in-person communications needs, particularly at COVID-19 testing and treatment sites, including hospitals, by ensuring funding for and access to qualified interpretation services, support persons, communications boards, and other augmentative communication tools.
- Requires that contact tracing efforts, both through trained staff and digital applications, are fully available to people with diverse communications needs and that contact tracers have access to interpreters and are trained in how to work with them.
- Ensures that all patients are aware of their rights under civil rights laws, as well as how to file complaints, and that covered entities are aware of their responsibilities to ensure effective communication with all patients during the pandemic.
- Makes comprehensive data available through the collection and regular reporting of language and disability characteristics of COVID-19 cases and deaths at all testing, treatment and ultimately vaccination sites, including from institutional entities.

We appreciate the introduction of bills that cover some of these needs such as the Coronavirus Immigrant Families Protection Act (H.R. 6437/S.3609), the COVID-19 Language Access Act (H.R. 6623), and the COVID-19 Recovery for Seniors and People with Disabilities Act (S.3740). We urge you to include these bills and the above policies in the critically-needed, next phase of COVID-19 legislation. Otherwise, millions of people will be left out, threatening our collective response.

#### Sincerely,

#### **National Organizations**

Asian & Pacific Islander American Health Forum

Association of Asian Pacific Community Health Organizations (AAPCHO)

Disability Rights Education and Defense Fund (DREDF)

National Health Law Program

ACCESS

Advocating Opportunity

Aging Life Care Association

Alianza Americas

Alianza Nacional de Campesinas

Alliance for Aging Research

Alliance for Retired Americans

American Association of People with Disabilities

American Association on Health and Disability

American Council of the Blind

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> "Language Access Plan," U.S. Department of Homeland Security Federal Emergency Management Agency (October 1, 2016). Available at:

American Federation of Teachers (AFT)

American Holisitic Nurses Credentialing Corporation

American Kidney Fund

American Lung Association

American Muslim Health Professionals

American Network of Community Options and Resources (ANCOR)

American Physical Therapy Association

American Society of Nephrology

American Speech-Language-Hearing Association

Asian Americans Advancing Justice - AAJC

Asian Americans Advancing Justice - Asian Law Caucus

Asian Pacific American Labor Alliance, AFL-CIO

Asian Pacific Institute on Gender-Based Violence

Association of Farmworker Opportunity Programs

Association of Schools and Programs of Public Health

Association of University Centers on Disabilities (AUCD)

Athlete Ally

Autistic Self Advocacy Network

Autistic Women & Nonbinary Network

Bazelon Center for Mental Health Law

Brain Injury Association of America

Center for Disability Rights

Center for Law and Social Policy

Center for Medicare Advocacy

Center for Public Representation

CenterLink: The Community of LGBT Centers

Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI)

Christopher & Dana Reeve Foundation

Chronic Sex

Church World Service

Coalition of Labor Union Women

Coalition on Human Needs

CommunicationFIRST

Community Catalyst

Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, U.S. Provinces

Council of Administrators of Special Education

**Boat People SOS** 

East Coast Asian American Student Union (ECAASU)

Eating Disorders Coalition for Research, Policy & Action

**Empowering Pacific Islander Communities (EPIC)** 

**Epilepsy Foundation** 

Families USA

Farmworker Justice

First Focus Campaign for Children

Freedom Network USA

Health Resources in Action

Healthy Kinder International, LLC

Hep B United

Hepatitis B Foundation

Hispanic Federation

Hispanic Health Network

**Immunization Action Coalition** 

International Rescue Committee

Japanese American Citizens League

Japanese American Citizens League, Idaho Falls Chapter

Justice for Migrant Women

Kids in Need of Defense (KIND)

Labor Council for Latin American Advancement

Lakeshore Foundation

Laotian American National Alliance

Latino Commission on AIDS

Latinos Against Alzheimer's

Little Lobbyists

Lupus and Allied Diseases Association, Inc.

Mi Familia Vota

MomsRising

**NAACP** 

**NASTAD** 

National Academy of Elder Law Attorneys

National Advocacy Center of the Sisters of the Good Shepherd

National Alliance for Safe Housing

National Asian American Pacific Islander Mental Health Association

National Asian Pacific American Bar Association (NAPABA)

National Asian Pacific American Women's Forum (NAPAWF)

National Association of Councils on Developmental Disabilities

National Association of Nutrition and Aging Services Programs (NANASP)

National Association of State Long Term Care Ombudsman Programs

National Association Social Workers

National Coalition Against Domestic Violence

National Council of Asian Pacific Americans - NCAPA

National Council of Gray Panthers Networks

National Council on Aging

National Council on Independent living

National Council on Interpreting in Health Care

National Down Syndrome Congress

National Family Planning & Reproductive Health Association

National Immigration Law Center

National Network for Immigrant & Refugee Rights

National Partnership for Women & Families

National Queer Asian Pacific Islander Alliance (NQAPIA)

National REACH Coalition

National WIC Association

National Women's Health Network

Network in Solidarity with the People of Guatemala (NISGUA)

Our Mother's Voice

Papa Ola Lokahi

**Prevention Institute** 

Planned Parenthood Federation of America

Progressive Doctors

Public Advocacy for Kids (PAK)

Public Citizen

Registry of Interpreters for the Deaf

Residential Eating Disorders Consortium

South Asian Americans Leading Together (SAALT)

SHK Global Health

Sojourners

**SPLC** Action Fund

**Tahirih Justice Center** 

The Arc of the United States

The Coelho Center for Disability Law, Policy and Innovation

The Forum for Youth Investment

The Jewish Federations of North America

The Leadership Conference on Civil and Human Rights

The Trevor Project

**Treatment Action Group** 

**UnidosUS** 

URGE: Unite for Reproductive & Gender Equity

Voices for Progress

Whitman-Walker Institute

Young Invincibles

#### **State and Local Organizations**

# Alabama

¡HICA! Hispanic Interest Coalition of Alabama

Etowah Visitation Project, a member organization of Freedom for Immigrants

#### Arizona

Asian Pacific Community in Action

Children's Action Alliance

Japanese American Citizens League, Arizona Chapter

The Arc of Arizona

William E. Morris Institute for Justice

#### California

Alliance for a Better Community

Asian Americans Advancing Justice - Los Angeles

Asian Resources, Inc

California Center for Rural Policy

California Commission on Aging

California Immigrant Policy Center

California Pan-Ethnic Health Network

Cambodia Town, Inc.

Casa San Jose

Center for Empowering Refugees and Immigrants

Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO)

Coalition for Humane Immigrant Rights (CHIRLA)

Community Health Councils

**Exceptional Parents Unlimited** 

Fresno Interdenominational Refugee Ministries

Healthy House Within A MATCH Coalition

Hmong Innovating Politics, HIP

Japanese American Citizens' League, Sacramento Chapter

Japanese American Citizens League, San Jose Chapter

Korean Community Center of the East Bay

Latino Coalition for a Healthy CA

LIFE ElderCare

Little Tokyo Service Center

liz.logsdon@disabilityrightsca.org

Los Angeles Regional Food Bank

Mid-City CAN (Community Advocacy Network)

Multi-Ethnic Collaborative of Community Agencies

NICOS Chinese Health Coalition

Pacific Asian Counseling Services

Proteus Inc.

**SAAHAS** For Cause

San Diego Planning Partnership

Services, Immigrant Rights & Education Network (SIREN)

Street Level Health Project

Support for Families

Thai Community Development Center

The Cambodian Family Community Center

The Children's Partnership

**Union Station Homeless Services** 

**United Cambodian Community** 

Colorado Children's Campaign

**THRIVE Center** 

# Connecticut

Amplify, Inc.

# **District of Columbia**

Advocates for Justice and Education, Inc

# Florida

Florida Legal Services, Inc

# Georgia

Healthy Savannah

Parent to Parent of Georgia

# Hawaii

Hawaii Families As Allies

Hawaii Health & Harm Reduction Center

Hep Free Hawaii

Lanai Community Health Center

#### Idaho

Centro de Comunidad y Justicia

Idaho Parents Unlimited

#### Illinois

AIDS Foundation Chicago

JACL Chicago

Shriver Center on Poverty Law

#### Iowa

**EMBARC** 

## Kentucky

Kentucky Equal Justice Center

#### Maine

Disability Rights Maine

Immigrant Legal Advocacy Project

# Maryland

**Public Justice Center** 

The Parents' Place of MD

Voices for Quality Care (LTC), Inc.

# Massachusetts

Rian Immigrant Center

### Michigan

Center for Civil Justice

Michigan Long Term Care Ombudsman Program

# Minnesota

Asian American Organizing Project (AAOP)

# Mississippi

Mississippi Center for Justice

#### Nebraska

Nebraska Appleseed

#### New Jersey

Family Voices NJ

Wind of the Spirit Immigrant Resource Center

#### New Mexico

New Mexico Center on Law and Poverty

Parents Reaching Out

Santa Fe Mutual Aid

Southwest Women's Law Center

#### New York

Asian American Federation

Bronx Health REACH

**Bronx-Westchester AHEC** 

Center for Independence of the Disabled, NY

Chinese American Planning Council

Christopher Rose Community Empowerment Campaign

church alive development corp

Coalition for Asian American Children and Families

**Community Food Advocates** 

**FPWA** 

Korean Community Services of Metropolitan NY

Neighbors In Support of Immigrants

**New York Immigration Coalition** 

New York Lawyers for the Public Interest

Pathhseo, Inc.

The Church of God of Prophecy, Bronx NY

The Point CDC

# United Business Cooperative We All Rise

# North Carolina

**Equality North Carolina** 

#### Ohio

Dayton Chapter Japanese American Citizens League Ohio Asian American Health Coalition

# Oregon

**APANO** 

**FACT Oregon** 

Portland Chapter JACL

#### Pennsylvania

Center for Advocacy for the Rights and Interests of the Elderly (CARIE) Community Legal Services of Philadelphia Japanese American Citizens League Philadelphia Chapter Terri Lynch-Kenyon - LTC citizen advocate

#### South Carolina

Family Connection of South Carolina South Carolina Appleseed Legal Justice Center South Dakota Parent Connection

#### **Tennessee**

Tennessee Justice Center

#### Texas

Every Texan (formerly CPPP) The Immunization Partnership VN TeamWork, Inc.

#### Texas

Voices for Utah Children

#### <u>Washington</u>

Asian Counseling and Referral Service
International Community Health Services
Open Doors for Multicultural Families
PAVE Family Voices Washington
WA PAVE (Partnerships for Action, Voices for Empowerment)

West Virginia
WV Parent Training and Information Inc.